

8]YVghU\`VY]a`GhfU»YbZYgh.`Nk Y]
DYXY`YWg]a`K Yfh'j cb`%\$"\$\$\$`9i fc
Ybhk YbXYh

6Y]a`GhfU»YbZYgh]b`@ÖffUW`k i fXYb`nk Y]`cWk Yfh][Y
DYXY`YWg`XYf`A Uf_Y`7Ubmcb`[Yghc`\`Ybž`XYf`; YgUa hgWUXYb
VYhfÄ[h`ØVYf`%\$"\$\$\$`9i fc"

5a`YfghYb`GYdhYa VYf`&\$&(ž`Ub`Y]bYa`Vi bhYb`GcbbhU[UVYbXž
ZUbX`]b`@ÖffUW`Y]b`GhfU»YbZYgh`ghUhhž`XUg`nU`\`fY]WY`6Ygi`WYf
Ub`cW_hY`"@Y]XYf`k i fXY`X]YgYf`ZfÖ`\`WY`5b`Ugg`j cb`Y]bYa
gW`cW_]YfYbXYb`J cfZU``ØVYfgW`UhhYh`Nk Y]`cWk Yfh][Y`DYXY`YWg
XYf`fYbca`a]YfhYb`A Uf_Y`7Ubmcb`k i fXYb`[Yghc`\`Yb`"8]Y
: U\ffÄXYfž`X]Y`Y]bYb`; YgUa`hk Yfh'j cb`ØVYf`%\$"\$\$\$`9i fc
fYdfÄgYbh]YfYbž`k UfYb`cfXbi b[g[Ya`Ä»`UV[YgW`cggYb`i bX
ghUbXYb`]b`XYf`GhYhhYb[UggYž`bU\Y`XYa`K Y]\Yfk Y["

⇒`XYf`NY]hgdUbbY`nk]gWYb`&\$"\$\$\$`i \f`i bX`&%`(\$`i \f`[Yf]YhYb
X]Y`DYXY`YWg`]bg`J]g]Yf`i bVY`UbbhYf`HÄhYf`"9g`]gh`i b[Yk]ggž`k]Y
Yg`XYb`8]YVYb`[Y`Ub[ž`X]Y`: U\ffÄXYf`i bVYa`Yf_hini`Ybhk YbXYbž
k`Ä`fYbX`i a`g]Y`\Yfi`a`XUg`: Ygh`Ub`gY]bYa`<`Ö`Ydi`b_h`k Uf`
gc`WY`J cfZÄ`Y`k YfZYb`Y]b`GW`U[`]W`h`Ui`Z`X]Y`G]WYf\Y]h`VY]
J YfUbghU`hi b[Ybž`X]Y`[fc»`Y`A`YbgWYba`Yb[Yb`Ubn]Y\Yb"

8]Y`6YXYi`hi b[`XYg`J cfZU``g

8]YgYf`8]YVghU\`gh`b]W`h`bi`f`Y]b`gW`a`Yfn`UZhYf`J Yf`i`gh`ZÖf`X]Y
VYhfcZYbYb`9][YbhØa`Yfž`gcbXYfb`k]fZi`Ui`W`:`fU[Yb`ni`f
G]WYf\Y]h`Ui`Z`6Y][`fÖ»`YfYb`J YfUbghU`hi b[Yb`k]fX`cZn
Ub[Ybca`a`Ybž`XUgg`Yg]ba`]hhYb`j cb`ZfÖ`\`WYb`5_hj]]hÄhYb`ni
_Y]bYb`_f]a`]bY`Yb`<`UbX`i b[Yb`_ca`a`h`8`cW`k]Y`X]YgYf`J cfZU``
nY][`hž`g]bX`gc`WY`5bbU`a`Yb`hfØ[Yf]gW`"9g`]gh`_Y]bY`GY`hYb\Y]hž

XUgg: U\ffÅXYf'i bX'UbXYfY'K Yfh[Y[YbghÅbXY']b'ZYgh]WXYb
I a [YVi b[Yb'ghY\`YbhfÅW h]['g]bXžXU'X]Y'; YXfÅb[Y'i bX
5V`Yb_i b[Yb'XYb`HÅhYfb`8YW_i b[`V]YhYb"

8]Y'Dc`nY]'Uh'VYfY]hg'9fa]h'i b[Yb'Y]b[Y`Y]hYh"8cW`X]Y
[YbUi Yb'I a ghÅbXY'XYg'8]YVghU\`g'g]bX'k Y]hYf\]b'i b_`Uf""9g']gh
ni `cZZYbž'XUgg'X]Y'G]WXYf\Y]hg_fÅZhY'gW`bY""Ui Z'X]Y'Gdi f'XYf
HÅhYf`_ca a Yb'i bX'X]Y': U\ffÅXYf'a Ô[`]WXYfk Y]gY'gc [f
ni fØW_[Yk]bbYb`_ØbbYb"BUW`gc`WXYb`JcfZÅ`Yb']gh'Yg'Ui W
fUhgUa `ZØf`J YfUbgHU`hYfž`j YfghÅf`hY`G]WXYf\Y]hga U» bU\`a Yb'ni
Yf[fY]ZYbž'i a `gc`WXY`JcfZÅ`Y`b'Ni _i bZh'ni `j Yf\]bXYfb"

8Yf`JYf'i gh`cghYh'b]W`h'bi f'; Y`Xž'gcbXYfb`Ui W`X]Y': fYi XYž'X]Y
j]Y`Y`j cb'i bg'a]h'XYa `: U\ffUXZU\`fYb`j YfV]bXYb"8]Y'DYXY`YWg
g]bX'k Y]h'a Y\`f`U`g`bi f`HfUbgdcfha]hY`/`g]Y`ghY\`Yb`ZØf': fY]\`Y]h
i bX`A cV]`]hÅh` `K YfhYž'X]Y`Xi fW`gc`WXY`_f]a]bY`Yb`<UbX`i b[Yb
Yf\`YV`]W`VYXfc\`h`k YfXYb"5i W`X]Y` [YgY`gW`UZh]WXY`F`Y`Yj Ubn
j cb': U\ffÅXYfbž`VYgcbXYfg`j cb`\`cW`k Yfh][Yb`9!6]_Ygž`_Ubb
b]W`h`[Ybi [`VYhcb`h`k YfXYb"

6Ygi WXYf`j cb`GhfU» YbZYghYb`g]bX`cZh'XUfUi Z`VYXUW`hž`]\`fY
K Yfh[Y[YbghÅbXY'[i h]a `5i [Y`ni `VY\`U`hYb"8cW`XYf'8]YVghU\`
nY][hž'XUgg'a Ub'Ui W`b`gWXY]bVUf`g]WXYfYb'I a [YVi b[Yb`]a a Yf
k UW`gUa `gY]b`gc``hY" `A Ub`gc``hY`g]W`VYk i ggh`gY]bž'XUgg
?f]a]bU`]hÅh`YXYfnY]h'i bX`ØVYfU``j cf`_ca a Yb`_Ubbž'Ui W`]b`XYb
Ub[YbY\`a ghYb`A ca YbhYb`XYg`@YVYbg"

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY